



Distr.
GENERAL
S/17166
8 May 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ٨ أيار/مايو ١٩٨٥
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للبرازيل لدى الأمم المتحدة

يهدى الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ،
ويتشرف ، بالاشارة إلى الحالة في أمريكا الوسطى ، بأن يرفق نسخة من البيان الصادر عن الحكومة
البرازيلية في ٦ أيار/مايو ١٩٨٥ .
ويرجو الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة تقديم هذه المذكرة ومرتبها بوصفها وثيقة
من وثائق مجلس الأمن .

مرفق

بيان صادر عن الحكومة البرازيلية
في ٦ أيار/مايو ١٩٨٥

تتابع حكومة البرازيل ببالح القلق تدهور الحالة في أمريكا الوسطى .
واتساقا مع موقفها المتمثل في احترام مبادئ تقرير المصير وحل الخلافات سلميا
وعدم التدخل ، تؤكد البرازيل من جديد تأييدها للجهود التي تبذلها مجموعة كونشاسون
لتحقيق السلم . وهي ، من هذه الناحية ، لا تؤيد فرض جزاءات من طرف واحد ، الأمر
الذي يتنافى مع مبادئ القانون الدولي ، والذي أثبتت خبرة التاريخ الحديث في أمريكا
اللاتينية كما في مناطق أخرى ، أنه محيط للهدف منه . كما أنها لا تؤيد الاجراءات التي
يمكن أن تؤدي الى ادخال الأزمة في أمريكا الوسطى في اطار المجابهة الايديولوجية
العالمية .

وان حكومة البرازيل ان تعرب عن تخوفها من امكانية حدوث تدهور في العلاقات
بين البلدان الأمريكية ، تجدد نداءها من أجل السلام وتحض بقوة الدول المعنية بالأزمة
في أمريكا الوسطى على التماس تسوية لخلافاتها عن طريق التفاوض .
